

Upcoming Events

Please be reminded that there will be no meeting for the Holy Family Sodality during the months of December 2012 and January 2013.

On 1 Dec (Sat) 10am to 1pm, Advent Pilgrimage. Our community will be going together to St Francis Xavier Church - Ashbury (54 Leopold Street Croydon Park) to venerate the relic of St Francis Xavier - the right arm. On the day, Ashbury Parish will provide praying time, veneration, Mass celebrated by Bishop Brady and BBQ lunch. You are encourage to join this special pilgrimage for the Year of Grace.

For more details, please contact Candy Lui 0437 695 744 or visit www.pilgrimageofgrace.org.au

Catechism Refresher gathering will meet this Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.

亞洲中心聖誕禮物抽獎券在牧靈中心及亞洲中心主日彌撒後在服務台有售，每張一元，豐富獎品包括聖誕火腿全隻。於十二月十六日牧靈中心聖誕節聯歡會中抽出幸運兒。

The Asiana Centre Christmas Raffle tickets are available at the service desk after the Sunday Mass at Chinatown and Asiana Centre at \$1 each. Good prizes include a whole Christmas leg ham. The winners will be drawn at the Pastoral Centre Christmas Party on December 16th.

Please pray for the repose of the souls in November!

十一月是煉靈月，請多為煉獄的靈魂祈禱！

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au

互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

耶穌基督普世君王節 2012 年 11 月 25 日

Feast of the Christ the King, 25th Nov. 2012



團體活動

聖家善會在本年十二月和明年一月休會。敬請會員留意。

十二月一日(星期六)上午十時至下午一時，朝聖之旅。團體將會一起前往 St Francis Xavier church - Ashbury (54 Leopold Street Croydon Park) 瞻仰聖方濟各沙物略聖觸「不朽腐的右手」。當日聖方濟各沙物略堂區，將會有祈禱，瞻仰，感恩祭 (Bishop Brady 主祭) 和午餐。歡迎各位教友一起前往！詳情請聯絡 Candy Lui 0437 695 744。

團體被邀於十二月八日(星期六)晚上參加 Ashfield 市議會舉辦的聖誕報佳音活動。有興趣參與報佳音活動的人士需要與聖詠團一起參與 25/11 下午一時至三時在聖伯多祿朱利安教堂小禮堂內舉辦的綵排。有意者請聯絡 Ivan Ho 0411 846 552。

團體將於十二月十六日(星期日)慶祝聖誕節。當日上午十一時在華埠聖伯多祿朱利安教堂舉行感恩祭 (當天在亞洲中心十一時中文彌撒將取消)，隨後由下午一時至五時在 Granville RSL Club 舉行團體聖誕聯歡會。是日餐券已全部售罄。

聖家善會於十二月二十九日(星期六)下午 4:30，在亞洲中心慶祝聖家節。感恩彌撒中將為銀慶至鑽石慶之聖家善會會員 (25 年、30 年、40 年、50 年、60 年) 特別頒發教宗祝福狀。

(請於十二月十六日前，向善會會長張元奇或聖家會修女申請)

誠摯邀請大家踴躍參加，共襄盛舉，更歡迎有興趣者加入聖家善會。

再慕道聚會於下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室舉行。歡迎各位參加。

告解時間：

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂

每月第一主日中文彌撒前二十分鐘

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

亞洲中心聖若瑟小堂

亞洲中心聖若瑟小堂

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)

星期六下午六時 (國語)

主日上午九時半 (英文)

主日上午十一時 (粵語)

主日上午十一時 (粵語)

主！我在這裡！

李珈宜

還記得小時候的志願是當一名收銀員。當父母聽了以後，都一笑置之，我卻心想有何不可？我們的一生不是應該追求自己最喜歡的事嗎？還是隨波逐流，糊里糊塗便走完人生的道路？兒時的我，不明白。慢慢長大後，對機器的熱愛促成我產生當上學師的心願。父母聽了以後，也是一笑置之。經過連番討論以後，最終雙方達成當工程師的共識。我心裡又想，做自己喜歡的事，為何要理會其他人的目光？為何一切要以利益報酬行先？人的一生到底是追逐甚麼？年少時的我，也不明白。

蒙主眷顧，現在的我好像終於開始領略到人生的一點真諦。不論是宏大的志願，或是微不足道的志願，能夠達成，固然獲得一定的滿足感。可是除此以外，它還能在我們生命中增添甚麼呢？我漸漸發現原來人生中最重要不是完成自己定下來的志願，而是追尋天主的召叫。不單是我們常常提及人生道路上的修道、婚姻和獨身聖召，而同時天主亦給予我們不同的使命，召叫我們為祂完成不同的工作。

記得在香港會考成績還不錯，出路選擇也不少，可是心裡突然出現「澳洲」二字。倔強的我便不理後果，毅然提出出國留學。現在回想倒是很不理解，究竟那時的勇氣從何而來？而平常理性的我又去了哪裡？直至最近幾年，我才發現原來是天主把我召來悉尼這裡。離開多姿多彩的香港，我有更多靜下來聆聽天主聖言的時間，也認識了許多同樣尋找天主的兄弟姐妹。藉著聖神的帶領，加深了我對天主教教導的認識，同時改善了我跟天主的關係，改變了我接下來的一生。在他人看來似是巧合的一切，我卻相信是天主預先計

劃好，為叫我更親近他。

我們雖然不知道天主為我們預備的計劃是甚麼，可是我們在祂的工程中擔當著一個小小的角色。我能夠為天主服務，除了感恩，還是感恩。天主給我們每人的職務有所不同，我們也不用與他人比較工作的高低貴賤。不論我最後當上收銀員，或是工程師，我清楚明白只要是天主的召叫，我也會聯合聖神，以天主賜給我的長處盡力完成。這樣天主的名才受到最大的光榮。

在這求學生涯的最後一年裡，除了學業很忙以外，也忙著尋求天主的旨意。在踏入人生另一個重要的階段之前，求天主指引我走祂的道路。如果還不是時候，希望我也可以首先裝備好自己，穿上天主的全副武裝，等待祂眼中認為合適的時間。我有時也會想：如果天主待合適的時間到了召叫我們，我們又能否像門徒們一樣攔下魚網，並像先知般立即回應說：「上主！我在這裡，請派遣我！」呢？就讓我們祈求天主賜與我們信德，相信祂準備的一切是為我們最好的。在日常生活中靜心等待、聆聽天主的召叫，並勇敢衝破一切困難和障礙，追隨基督，光榮天主。

請上主發言！你的僕人在此靜聽。

*Speak, LORD, for your servant
is listening.*

(Samuel 3:9)

